

Hecho en Bruselas, el veintisiete de febrero del dos mil seis.

V Bruselu dne dvacátého sedmého února dva tisíce šest.

Udfærdiget i Bruxelles den syvogtyvende februar to tusind og seks.

Geschehen zu Brüssel am siebenundzwanzigsten Februar zweitausendsechs.

Kahe tuhanda kuuenda aasta veebruarikuu kahekümne seitsmendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι επτά Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες έξι.

Done at Brussels on the twenty-seventh day of February in the year two thousand and six.

Fait à Bruxelles, le vingt-sept février deux mille six.

Fatto a Bruxelles, addì ventisette febbraio duemilasei.

Briselē, divtūkstoš sestā gada divdesmit septītajā februārī.

Priimta du tūkstančiai šeštą metų vasario dvidešimt septintą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kettőezerhatodik év február huszonhetedik napján.

Magħmul fi Brussel, fis-sebgha u għoxrin jum ta' Frar tas-sena elfejn u sitta.

Gedaan te Brussel, de zevenentwintigste februari tweeduizend zes.

Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego siódmego lutego roku dwutysięcznego szóstego.

Feito em Bruxelas, em vinte e sete de Fevereiro de dois mil e seis.

V Bruseli dňa dvadsiateho siedmeho februára dvetisícšest'.

V Bruslju, sedemindvajsetega februarja leta dva tisoč šest.

Tehty Brysselissä kahdentenäkymmenentenäseitsemäntenä päivänä helmikuuta vuonna kaksituhattakuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugosjunde februari tjugohundrasex.

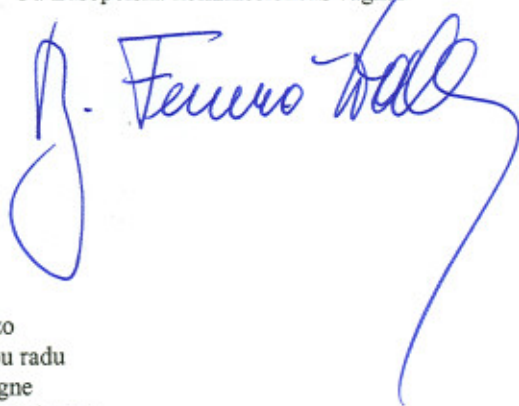
Por la Presidencia del Consejo de la Unión Europea  
Za předsednictví Rady Evropské unie  
På Det Europæiske Fællesskabs vegne  
Für den Vorsitz des Rates der Europäischen Union  
Euroopa Liidu nõukogu eesistujariigi nimel  
Για την Προεδρία του Συμβουλίου της  
Ευρωπαϊκής Ένωσης

For the Presidency of the Council of the European Union  
Pour la présidence du Conseil de l'Union européenne  
Per la Presidenza del Consiglio dell'Unione europea  
Eiropas Savienības Padomes priekšsēdētāja vārdā  
Europos Sąjungos Tarybai pirmininkaujančios  
valstybės narės vardu  
Az Elnökség részéről az Európai Unió Tanácsa részéről  
Ghall-Prezidenza tal-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea  
Voor het voorzitterschap van de Raad van  
de Europese Unie  
W imieniu prezydencji Rady Unii Europejskiej  
Pela Presidência do Conselho da União Europeia  
Za předsednictvo Rady Evropské unie  
Za predstvo Sveta Evropske unije  
Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajan puolesta  
För ordförandeskapet för Europeiska unionens råd



Por la Comisión Europea  
Za Evropskou komisi  
På Europa-Kommissionens vegne  
Für die Europäische Kommission  
Komisjoni nimel

Για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
For the European Commission  
Pour la Commission européenne  
Per la Commissione europea  
Eiropas Komisijas vārdā  
Europos Komisijos vardu  
A Bizottság részéről  
Ghall-Kummissjoni Ewropea  
Voor de Europese Commissie  
W imieniu Komisji Europejskiej  
Pela Comissão Europeia  
Za Európsku Komisiu  
Za Evropsko komisiju  
Euroopan komission puolesta  
På Europeiska kommissionens vägnar



Por el Consejo Suizo  
Za Švýcarskou spolkovou radu  
På forbundsrådetets vegne  
Für den Schweizerischen Bundesrat  
Šveitsi liidunõukogu nimel  
Για το Ελβετικό Ομοσπονδιακό Συμβούλιο  
For the Swiss Federal Council  
Pour le Conseil fédéral suisse  
Per il Consiglio federale svizzero  
Šveices Federālās padomes vārdā  
Šveicarijos Federalinēs Tarybos vardu  
A Svájci Szövetségi Tanács részéről  
Ghall-Kunsill Federali Svizzeru  
Voor de Zwitserse Bondsraad  
W imieniu Rady Związkowej Szwajcarii  
Pelo Conselho Federal Suíço  
Za Švajčiarsku federálnu radu  
Za švicarski Zvezni svet  
Sveitsin liittoneuvoston puolesta  
På rådet för Schweiziska edsförbundets vägnar

